

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運會 · 來源 自由時報 日期 97. 8. 16 版面 S二版

負傷一擲 張銘煌淘汰

〔特派記者龍柏安／北京報導〕兩個月訓練的空白，使得張銘煌過去一年多的努力付諸流水！我國男子鉛球好手張銘煌，昨在北京奧運田徑鉛球預賽，僅擲出17公尺43，在44名參賽選手中排名40，無緣晉級決賽，未能達成賽前設定的目標。

去年赴德國接受特訓的張銘煌，曾擲出生涯最佳的20公尺20，不但如願取得奧運門票，也達到世錦賽參賽門檻，體壇對他寄予厚望。

昨天上午張銘煌排在B組出賽，首擲僅丟出16公尺13，第二次試擲成績雖有提升，也止於16公尺98，張銘煌最後孤注一擲，以17公尺43收尾，未能擠進決賽12強之林。

「協會與國家花了這麼多錢，就是為了助我繼續提升突破，這樣的成績

真的很難向國人交代。」張銘煌賽後說。

今年5月初，張銘煌因簽證問題返台，但自主訓練一度拉傷背腰，經過一個月復健與養傷，終在6月份再次前往德國備戰，不料回去不到一個月，頸椎再傳挫傷，奧運之行蒙上陰影。

「舊傷一好，新傷又來，時間都浪費在養傷之上，真的很悶。」張銘煌透露，他在返德後一度擲出19公尺55，顯示狀況有逐漸回穩趨勢，頸傷復發後，他曾經也有放棄征戰奧運的念頭。

今天張銘煌將繼續前往「鳥巢」國家體育場，為隊友「阿牛」林家瑩打氣，他說：「林家瑩的狀況不錯，在德國練習時曾擲出超過18公尺以上的成績，今天出賽，她以改寫全國紀錄

為目標，我祝福她能再創生涯新高。」

奧運結束後，張銘煌要回台療傷還包括了療心傷。大賽之前受傷，重量訓練全面停擺，張銘煌無法以最佳狀態出賽，讓他相當無奈：「大概是卡到陰吧！不然怎麼會這麼倒楣。」張銘煌苦笑。

張銘煌承認，比賽的氣氛很好，丟不好，是他自己的問題。「訓練走走停停，狀態無法維持，比賽試擲力量完全使不上來。」苦練了一年多，就是為了這場最重要的奧運聖戰，如今草草收場，也讓張銘煌心碎，「回台灣後，首要之務就是先把傷勢養好，當然，也包括心理的傷痛。」



台灣鉛球選手張銘煌昨天在北京奧運鉛球資格賽表現不佳，僅擲出17公尺43，未能晉級決賽。
（特派記者林正堃攝）